



OP-IV.271.68.2021.MMLK

Lublin, 18.03.2021 r.

## WYJAŚNIENIE TREŚCI ZAPYTANIA OFERTOWEGO

Zamawiający: **Województwo Lubelskie z siedzibą w Lublinie** w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego z wyłączeniem stosowania ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 2019 z późn. zm.), gdyż szacunkowa wartość zamówienia nie przekracza kwoty, o której mowa w art. 2 ust. 1 pkt 1, tj. 130 000 zł netto z zastosowaniem Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego w Lublinie, których wartość nie przekracza 130 000 złotych (netto) będącego załącznikiem do uchwały Nr CCXXV/4101/2021 Zarządu Województwa Lubelskiego z dnia 12 stycznia 2021 r. na **zapewnienie i obsługę platformy streamingowej na potrzeby organizacji Samorządowego Kongresu Gospodarczego II Forum Regionów** (OP-IV.271.68.2021.MMLK) w odpowiedzi na pytanie Wykonawcy udziela następujących wyjaśnień:

### Pytanie 1:

„Zgodnie z zapisem funkcjonalności platformy: udostępnienie dwóch kanałów transmisji w języku polskim i angielskim.

Obecnie oferuje taką funkcjonalność tylko jedna platforma, jednocześnie widnieje zapis, aby taka platforma nie posiadała oznaczeń (brandingu) i tutaj pojawia się problem, bo dostęp do symultanicznego tłumaczenia jest dostępny tylko przez klienta, który jednoznacznie wskazuje na nazwę platformy. Proszę o wyjaśnienie”

### Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia i informuje, że nie wymaga, aby platforma streamingowa posiadała funkcji tłumaczenia symultanicznego. Zapewnienie tłumaczenia symultanicznego leży po stronie Zamawiającego i odbywa się w kabinach symultanicznych w studio, w Lubelskim Centrum Konferencyjnym, gdzie odbywa się Kongres. Wykonawca dostaje dwa sygnały (2 x output) wychodzące z LCK: jeden po polsku i jeden po angielsku oraz analogicznie, Wykonawca ma udostępnić dwa kanały na platformie streamingowej, połączonej ze stroną [www.congress.lubelskie.pl](http://www.congress.lubelskie.pl) (dwa oddzielne playery na stronie – jęz. polski oraz jęz. angielski). Uczestnicy mają mieć wybór wersji polskiej lub angielskiej podczas transmisji online.

Forma i termin składania ofert pozostają bez zmian.

DYREKTOR  
Departamentu Organizacyjno-Prawnego  
I-I Karol Marcin Hołówkowski

Departament Organizacyjno-Prawny

20-029 Lublin, ul. Artura Grottgera 4, tel. 81 44 16 648, fax 81 44 16 649, org@lubelskie.pl

[www.lubelskie.pl](http://www.lubelskie.pl)



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego

